

بسم الله الرحمن الرحيم
هو الفتاح العليم
«استعاذه»
در تفاسیر ادبی و روائی
اثر: دکتر سید امیر محمود انوار
استاد دانشکده ادبیات و علوم انسانی دانشگاه تهران
(مقاله‌ای برگرفته از نوبت دوم طرح پژوهشی تفسیر دو سوره مبارکه حمد و اخلاص)
(از ص ۱۹ تا ۳۸)

چکیده:

اعوذ بالله من الشيطان الرجيم
إِذَا قرأتُ الْقُرْآنَ فَاسْتَعِذْ بِاللهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ
أَعُوذُ بِاللهِ السَّمِيعِ الْعَلِيمِ
مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

جبرئیلا با پیمبر گوزما
از شر ابلیس دون باید پناه
بر خدائی که سمیع است و علیم
در عُرف لفت و زیان، استعاذه را چه معناست؟ و در عُرف شرع چه حکم و
 مجرامت؟ و آیات و اخبار آن کدام است؟ و پیش از تلاوت قرآن امر بر قراءت آنست یا
بعد از آن؟ آیا قراءت آن مستحب است یا واجب و خواندن و نوشتن آن چه نتیجه و اثری
در دل نویسنده و خواننده دارد.

واژه‌های کلیدی: استعاذه، الله، شیطان، قرآن، حدیث، تفاسیر، ادبی.

مقدمة:

خالق یکتای خلّاق حکیم
چونکه خواهی خواند آیات مرا
برخداوند دو عالم بگروند
عقل و دین و هوش را در باخته‌اند
خود بسی در سایه لطف إله
که کند از راه حق دل را برون
مینهم ڈرهای یزدانی به گوش
می‌برم یکسر پناه از آن رجیم
گفته‌های حق و امر و نهی را
شب نماید پرتو أنوار من

گفت با جبریل یزدان علیم
جبرئیلا با پیغمبر گوزما
مردمانرا، تا به یزدان پی برند
نی به بتهائی که ایشان ساخته‌اند
از شر ابليس باید تو پناه
از گزند و سوسه شیطان دون
گو تو ای پیغمبر با عقل و هوش
بر خدائی که سمیع است و علیم
تا مبادا چونکه خوانم وحی را
خدشہ آرد دیو در گفتار من

(سید امیر محمود انوار)

قراءت قرآن کریم و کلام اللّه مجید را آدابی است: که قاری را به وجوب یا استحباب رعایت آن لازم است و محققان مفسّران این آداب را به آداب ظاهری و باطنی تقسیم کرده‌اند و آداب ظاهری را چنین بر شمرده‌اند که نخست قاری را طهارت باید و سپس رعایت کمال ادب در خواندن و طمأنینه در ایستادن یا نشستن و شمرده خواندن و صدا را به اندازه بلند کردن و در حال اندوه و گریه بودن و به تجوید نیکو پرداختن چه پروردگار تعالی فرموده است که رَتَلَ الْقُرْآنَ ترتیلا و اگر نیکو نخواند رونق قرآن را برده است:

گر تو قرآن بدین نمط خوانی بپرسی رونق مسلمانی
و حقوق قراءت را پاس دارد چون به آیه سجده رسد سجده کند و چون به آیه
عذاب رسد استعاذه نماید و به آیه رحمت و مغفرت لب گشاید به استرحام، و
استغفار پردازد و چون آیات بهشت را خواند از پروردگار بهشت را خواهد و چون

آیه دعاء خواند دعاء کند و به آیه تکبیر رسد، تکبیر گوید و به تسبيح رسد تسبيح کند. که یسبح لِه ما فی السموات و ما فی الارض (۱ جمیعه ۶۲) و قبل از آغاز قراءت استعاذه را فرارو نهد و به آفریننده پروردگار از شرّ شیطان نابکار پناه برد و سرانجام بعد از قراءت هر سوره‌ای گوید: صدقَ اللہ العلیٰ العظیم و بلغ رسوله الکریم اللہم أَنْفِعْنَا بِهِ و بارک لنافیه و الحمدُ لِلّه رب العالمین.

متن:

عَوذُ وَإِسْتِعَاذَةُ در عرف لغوی و شرعی

استعاذه: مصدر باب استفعال از ریشه عَوذُ است و علامه لغوی مجدد الدين محمد فیروزآبادی در معنای آن به گونه‌ای کوتاه گوید: العَوذُ: الإِلْتِجَاءُ، كالعیاذ و المعاذ و المعاذه و التَّعُوذُ و الإِسْتِعَاذَةُ (القاموس المحيط، مادة عوذ)

اما ابن منظور مصری سمند سخن در این معنی به وسعت رانده و با استناد به اقوال گوناگون و بیان عرف لغوی جاهلیان و شرعی پروردگار سبحان در معنی چنین سفته است:

عَاذَ بِهِ يَعُوذُ عَوذًاً وَعِيَادًاً وَمَعَاذًاً: لِأَذْبَهِ وَلَجَأَ إِلَيْهِ وَاعْتَصَمَ وَمَعَاذَ اللَّهِ، أَى عِيَادًاً بِاللَّهِ. قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: مَعَاذَ اللَّهِ أَنْ تَأْخُذَ إِلَيْهِ مَنْ وَجَدْ نَامَتَعَنَّا عَنْهُ؛ أَى: نَعُوذُ بِاللَّهِ مَعَاذًاً أَنْ تَأْخُذَ غَيْرَ الْجَانِي بِجَنَاحِيْتِهِ، نَصْبَهُ عَلَى الْمَصْدِرِ الَّذِي أُرِيدَ بِهِ الْفَعْلُ. وَرُوِيَ عَنِ النَّبِيِّ (ص): أَنَّهُ تزوجَ امرأةً مِنَ الْعَرَبِ فَلَمَّا دُخِلَتْ عَلَيْهِ قَالَ: أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْكَ، فَقَالَ: لَقَدْ عَذْتِ بِمَعَاذِ فَالْحَقِّيْ بِأَهْلِكَ.

وَالْمَعَاذُ فِي هَذَا الْحَدِيثِ: الَّذِي يُعَاذُ بِهِ. وَالْمَعَاذُ: الْمَصْدِرُ وَالْمَكَانُ وَالزَّمَانُ، أَى: قَدْ لَجَأْتِ إِلَى مَلْجَأٍ وَلَذْتِ بِمَعَاذِهِ. وَاللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَالْمَلَادُ: مَثُلُّ الْمَعَاذِ، وَهُوَ عِيَادِي أَى مَلْجَئِي.

و عُذْتُ بفلان و استعذت به أَي لَجَائِهِ . و قولهم: معاذ الله أَي أَعوذ بالله معاذاً، بجعله بدلاً من اللفظ بالفعل لأنّه مصدر وإن كان غير مستعمل مثل سبحان. ويقال أيضاً: معاذة الله و معاذ وجه الله و معاذة وجه الله، وهو مثل المعنى والمعنة والمأتم والمأتمة. و أَعْذُّتُ غيري به و عَوَذْتُ به بمعنى.

قال سيبويه: و قالوا: عائداً بالله من شرها فوضعوا الاسم موضع المصدر؛ قال عبد الله السهمي:

الْحَقْ عَذَاكَ بِالْقَوْمِ الَّذِينَ طَغُوا،
وَعَائِدًا بِكَ أَن يَغْلُوا فَيُطْغُونِي

قال الأزهري: يقال: اللهم عائداً بك من كل سوء أَي أَعوذ بك عائداً. وفي الحديث: عائد بالله من النار أَي عائد و متعمّد كما يقال مستجير بالله، فجعل الفاعل موضع المفعول، كقولهم سِرّ كاتِمٍ و ماءً دافق؛ و من رواه عائداً، بالنصب، جعل الفاعل موضع المصدر و هو العياذ.

وَطَيْرٌ عِيَادٌ وَعَوَادٌ: عائدة بجبل و غيره مما يمنعها؛

و مَعَوْذُ الفرس: موضع القلادة، و دائرة المُعَوَّذ تستحب. قال أبو عبيد: من دوائر

الخيل المُعَوَّذ وهي التي تكون في موضع القلادة يستحبونها.

و فلان عَوَذْ لبني فلان أَي ملجاً لهم يعودون به. و قال الله عز و جل: و انه كان رجال من الإنس يعودون برجال من الجن؛ قيل: إن أهل الجاهلية كانوا إذا نزلت رفقة منهم في واد قالت: نعود بعزيز هذا الوادي من مردة الجن و سفهائهم أَي نلوذ به و نستجير. (لسان العرب، من منظور، ماده عوذ)

از میان مفسران نخستین ابو جعفر طبری را در تفسیر و تأویل استعازه تحقیقاتی جالب است و تحت عنوان القول فی تأویل الإستعازه در جامع البيان آمده است:

الاستعازة: الاستجارة. و تأویل قول القائل: «أَعُوذُ بِاللهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ» استجير بالله - دون غيره من سائر خلقه - من الشيطان أن يضرني في ديني، أو

يصدّني عن حق يلزمني لربِّي.

تأویل قوله: «مِنَ الشَّيْطَنِ»

قال أبو جعفر: والشيطان، في كلام العرب: كل متمرّد من الجن والإنس والدواب وكل شيء. وكذلك قال ربنا جل ثناؤه: (وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ عَدُواً شَيَاطِينَ وَالْجِنَّ) (الأنعام: ۱۱۲)، فجعل من الإنس شيئاً، مثل الذي جعل من الجن.

وقال عمر بن الخطاب رحمة الله عليه، وركب برذواناً فجعل يتبحتر به، فجعل يضرّه فلا يزداد إلا تبخّرًا، فنزل عنه، وقال ما حملتوني إلا على شيطانًا! ما نزلت عنه حتى أنكرت نفسي.

حدثنا بذلك يونس بن عبد الأعلى، قال: أئبنا ابن وهب، قال: أخبرني هشام بن سعد، عن زيد بن أسلم، عن أبيه، عن عمر.

قال أبو جعفر: وإنما سُميَ المتمرّد من كل شيء شيطاناً، لمفارقة أخلاقه وأفعاله أخلاق سائر جنسه وأفعاله، وبعده من الخير. وقد قيل: إنه أخذ من قول القائل:

شَطَنْتُ دَارِي مِنْ دَارِكَ - يريده بذلك: بعُدْتَ. وَمِنْ ذَلِكَ قُولُ نَابِغَةِ بْنِ ذَبِيَانَ:

نَأْتُ بِسَعَادَ عَنْكَ نَوْى شَطَوْنَ

فبأنت، والفساد بها زهين

والنوى: الوجه الذي تَوَهَّ وقصدته. والشطون: البعيد. فكان الشيطان - على هذا التأویل - فیعًا من شطون. ومما يدلّ على أن ذلك كذلك، قول أمية بن أبي الصلت:

أَيُّمَا شَاطِنٌ عَصَاهُ عَكَاهُ

ثم يلقى في السجن والأكباب

ولو كان فعلان، من شاط يشيط، لقال أَيُّمَا شائط، ولكنه قال: أَيُّمَا شاطِنٌ، لأنه من

«شَطَنْ يَشْطُنْ، فهو شاطِنٌ».

تأویل قوله: الرجيم: فهو فَعَيل بمعنى مفعول، كقول القائل: كُفْ خضيّت، وحية دهين، ورجل لَعِينَ، يريده بذلك: مخصوصة و مدھونة و ملعون. و تأویل الرجيم: الملعون المشتوم. وكل مشتوم بقوله رديء أو سبٌّ فهو مزجوم. وأصل الرجم، الرَّمْي، بقوله كان أو بفعل. ومن الرجم بالقول، قول أبي إبراهيم لإبراهيم صلوات الله

عليه: (لَئِنْ لَمْ تَنْتَهِ لَأْزُ جُمَنْكَ) (مریم: ۴۶)
و قد يجوز أن يكون قيل للشیطان رجیم، لأن الله جل ثناوه طرده من سمواته، و
رجمه بالشہب الثوّاقب.

و قد روی عن ابن عباس، أن أول ما نزل جبریل على النبي (ص) عَلَمَه الاستعاذه.
حدثنا أبو كریب، قال: حدثنا عثمان بن سعید، قال: حدثنا بشر بن عمارة، قال:
حدثنا أبو روق، عن الصحّاح، عن عبد الله بن عباس، قال: أول ما نزل جبریل على
محمد قال: «يا محمد استعد، قل: أستعيد بالسميع العليم من الشیطان الرجیم»، ثم
قال: قل: (بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ)، ثم قال: (اَقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ) (العلق: ۱).
قال عبد الله: وهي أول سورة أنزلها الله على محمد بلسان جبریل.
فأمره أن يتبعه بالله دون خلقه. (جامع البيان في تأویل القرآن، ج ۱، ص ۷۶-۷۷)

عوذ واستعاذه و مشتقات آن در قرآن مجید

در کتاب خدای بلند مرتبه آیاتی را می‌نگریم که در آن مشتقات عوذ و استعاذه
آمده است. حق تعالیٰ، جل جل و علا در آیه کریمة ۶۷ از سوره مبارکه بقره می‌فرماید:
قالوا اتَّخَذْنَا هَذَا، قَالَ أَعُوذُ بِاللَّهِ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْجَاهِلِينَ وَدَرَآيَه ۴۷ از هود
فرماید: قال رَبِّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ أَنْ أَسْأَلَكَ مَا لَيْسَ لِي بِهِ عِلْمٌ.

و در آیه ۱۸ از مریم فرماید: قالتْ إِنِّي أَعُوذُ بِالرَّحْمَنِ مِنْكَ إِنْ كُنْتَ تَقِيًّا.
و در آیه کریمة ۹۷ و ۹۸ از مؤمنون فرماید: و قل رَبِّ أَعُوذُ بِكَ مِنْ هَمَزَاتِ
الشیطان. و أَعُوذُ بِكَ رَبَّ انْ يَحْضُرُونِي. و در آیه ۳۶ از آل عمران فرماید: و إِنِّي
اعيذها بك و ذريتها من الشیطان الرجیم.

و إِمَّا يَنْزَغَنَّكَ مِنَ الشیطان نَزْغٌ فَاستعاذه بالله و در آیه ۲۳ از یوسف کلمه معاذ آمده
است: قال مَعَاذُ اللَّهِ إِنَّهُ رَبِّي أَحْسَنُ مُثَوِّي. و در ۷۹ از همان سوره: قال معاذ الله أن
نأخذ إِلَّا من وجدنا متعاونا عنده و کار استعاذه و اهمیت آن بدانجا انجامیده است که

پروردگار دانا دو سورة مباركة فلق و ناس را، به استعاذه مخصوص فرموده است که:

بسم الله الرحمن الرحيم^۱

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ^۲ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ^۳ وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ^۴ وَمِنْ شَرِّ النَّفَاثَاتِ
فِي الْعُقَدِ^۵ وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ.^۶

بسم الله الرحمن الرحيم^۱

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ^۲ مَلِكِ النَّاسِ^۳ إِلَهِ النَّاسِ^۴ مِنْ شَرِّ الْوَسَاسِ الْخَنَاسِ^۵ الَّذِي
يُؤْسِوْشُ فِي صُدُورِ النَّاسِ^۶ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ.^۷

و تنهای در آیه ۶ از جن است که فعل یَعُوذُون برای غیر خدای تعالی بکار رفته
است آنجاکه فرماید:

و إِنَّهُ كَانَ رَجَالٌ مِنَ الْإِنْسَانِ يَعُوذُ بِرَجَالٍ مِنَ الْجِنِّ

استعاذه در حدیث و روایت

امام عبدالرحمن جلال الدين السيوطي، احادیث و روایاتی را به صورت زیر
می آورد:

قوله تعالى: فَإِذَا قَرَأْتَ الْقُرْآنَ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ.

أخرج ابن جرير و ابن أبي حاتم، عن ابن زيد رضي الله عنه في قوله (فإذا قرأت القرآن فاستعد بالله من الشيطان الرجيم) قال: هذا دليل من الله دل عليه عباده.

وأخرج عبد الرزاق في المصنف و ابن المنذر، عن عطاء قال: الاستعاذه واجبة
لكل قراءة في الصلاة أو غيرها، من أجل قوله (فإذا قرأت القرآن فاستعد بالله من
الشيطان الرجيم)

وأخرج ابن أبي شيبة و البيهقي في سننه، عن جبير بن مطعم: «إن النبي (ص) لما
دخل في الصلاة كبر ثم قال أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ».

وأخرج ابن أبي شيبة عن ابن عمر رضي الله عنه، أنه كان يتَعَوَّذُ يقول: أَعُوذُ بِاللَّهِ
مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ.

وأخرج أبو داود والبيهقي، عن أبي سعيد قال: «كان رسول الله (ص) اذا قام من الليل فاستفتح الصلاة قال: سبحانك اللهم وبحمدك، وتبارك اسمك وتعالى جدك ولا إله غيرك، ثم يقول: أعوذ بالله السميع العليم من الشيطان الرجيم».

وأخرج أبو داود والبيهقي: عن عائشة رضي الله عنها في ذكر الافك قالت: «جلس رسول الله (ص) وكشف عن وجهه وقال: أعوذ بالله السميع العليم من الشيطان الرجيم (ان الذين جاؤوا بالإفك عصبة منكم...) الآيات.

قوله تعالى: إِنَّهُ لَيَسَ لَهُ سُلْطَنٌ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَ عَلَى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ^{٩٩} إِنَّمَا سُلْطَنَةُ عَلَى الَّذِينَ يَتَوَلَُّونَ وَ الَّذِينَ هُمْ بِهِ مُشَرِّكُونَ^{١٠٠}

أخرج ابن حجر وابن أبي حاتم، عن سفيان الثوري في قوله (انه ليس له سلطان على الذين آمنوا) قال: ليس له سلطان على أن يحملهم على ذنب لا يغفر لهم.

وأخرج ابن أبي شيبة وابن حجر وابن المنذر وابن أبي حاتم، عن مجاهد في قوله (انما سلطانه على الذين يتولونه) قال: حجته على الذين يتولونه (والذين هم به مشركون) قال: يعدلونه برب العالمين.

وأخرج ابن حجر وابن أبي حاتم، عن ابن عباس في قوله (انما سلطانه على الذين يتولونه) يقول: سلطان الشيطان على من تولى الشيطان وعمل بمعصية الله.

وأخرج ابن حجر وابن أبي حاتم عن الربيع بن أنس في الآية قال: ان عدو الله إبليس حين غلبته عليه الشقاوة قال (لأغوينهم أجمعين الا عبادك منهم المخلصين) فهو لاء الدين لم يجعل للشيطان عليهم سبيل، وانما سلطانه على قوم اتخذوه ولها فأشركوه في أعمالهم. (الدر المنشور في التفسير المأثور، ج ٥، ص ١٦٥ و ١٦٦)

واما سيد جليل القدر، السيد هاشم البحرياني به نقل احاديث وروايات شيعه درباره اين آيات پرداخته وگويد:

١- على بن ابراهيم، قال: قال الرجيم أخبت الشياطين فقلت له ولم سمي رجيمًا قال لانه رجم وقد تقدم حديث مستند في معنى الرجيم في قوله تعالى وانى اعيذها

بك و ذرّيتها من الشيطان الرجيم من سورة آل عمران.

٢- ابن بابويه، قال حدثنا ابواحمد هانى بن محمد بن محمود العبدى، قال حدثنا ابى محمد بن محمود، بساناده رفعه، الى موسى بن جعفر (ع) فى حديث سؤال الرشيد له فقال (ع) فى جواب سؤاله اعوذ بالله من الشيطان الرجيم «بسم الله الرحمن الرحيم» ثم قراء آية و الحديث طويل تقدم فى قوله تعالى «والذين آمنوا ولم يهاجروا مالكم من ولايتهم من شيئاً» من اخر سورة الانفال.

٣- على بن ابراهيم قال قوله «انه ليس له سلطان على الذين آمنوا وعلى ربهم يتوكلون» قال ليس له ان يزيلهم عن الولاية فاما الذنوب فانهم ينالون منه كما ينالون من غيره.

٤- محمد بن يعقوب، عن على بن محمد عن على بن الحسن، عن منصور بن يونس، عن ابى بصير، عن ابى عبدالله قال قلت له فاذا قرات القرآن «فاستعد بالله من الشيطان الرجيم انه ليس له سلطان على الذين آمنوا وعلى ربهم يتوكلون» فقال يا محمد يسلط والله من المؤمن على بدنه ولا يسلط على دينه قد سلط على دينهم قلت له قوله عز وجل «انما سلطانه على الذين يتولونه والذين هم به مشركون قال الذين هم بالله» مشركون يسلط على ابدانهم وعلى اديانهم.

٥- العياشى، عن ابى بصير، عن ابى عبد الله (ع) قال سمعته يقول و اذا قرات القرآن فاستعد بالله من الشيطان الرجيم انه ليس له سلطان على الذين آمنوا وعلى ربهم يتوكلون انما سلطانه على الذين يتولونه والذين هم به مشركون» قال فقال يا ابا محمد يسلط من المؤمنين على ابدانهم ولا يسلط على اديانهم قد سلط على ايوب فشوہ خلقه ولم يسلط على دينه و قوله انما سلطانه على الذين يتولونه والذين هم به مشركون الذينهم بالله مشركون يسلط على ابدانهم وعلى اديانهم.

٦- عن سماعة، عن ابى عبد الله (ع) فى قول الله «و اذا قرات القرآن فاستعد بالله من الشيطان الرجيم» قلت كيف اقول قال تقول استعيد بالله السميع العليم من الشيطان

الرجيم قال ان الرجيم اخبت الشياطين قال قلت له لم سمي الرجيم قال لانه يرجم
قلت فانفلت منها بشيء قال لاقلت فكيف سمي الرجيم ولم يرجم بعد قال يكون
في العلم انه رجيم.

٧- عن الحلبى، عن ابى عبد الله (ع) قال سأله عن التعود عند كل سورة يفتحها
قال نعم «فتتعوذ بالله من الشيطان الرجيم» وذكر ان الرجيم اخبت الشياطين فقلت لم
سمى الرجيم قال لانه يرجم فقلت هل ينفلت منه شيئاً اذا رجم قال لاولكن يكون
في العلم انه رجيم.

٨- عن حماد بن عيسى رفعه الى ابى عبد الله (ع) قال سأله عن قول الله انه ليس
له سلطان على الذين آمنوا او على ربهم يتوكلون انما سلطانه على الذين يتولونه و
الذينهم به مشركون قال ليس له ان يزيلهم عن الولاية فاما الذنب واشباه ذلك فانه
ينال منهم كمال ينال من غيرهم.(البرهان في تفسير القرآن، ج ٢، ص ٣٨٤)

شرح و تفسیر بزرگترین مفسران ادیب و فقیه بر سه آیه استعاذه از سوره مبارکه نحل

أبو جعفر محمد بن جرير طبرى را بحثى وسیع درباره این آیات است و چنین
گفته و در معنی سفته :

القول في تأویل قوله تعالى: «إِذَا قَرَأْتَ الْقُرْءَانَ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَنِ الرَّجِيمِ - إِنَّهُ لَيَسَ لَهُ سُلْطَنٌ عَلَى الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَلَى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ - إِنَّمَا سُلْطَنُهُ عَلَى الَّذِينَ يَتَوَلَُّونَ وَالَّذِينَ هُمْ بِهِ مُشْرِكُونَ.

يقول تعالى ذكره لنبيه محمد (ص): وإذا كنت يا محمد قارئاً القرآن؛ فاستعد بالله
من الشيطان الرجيم. وكان بعض أهل العربية يزعم أنه من المؤخر الذي معناه
التقديم. وكان معنى الكلام عنده: وإذا استعد بالله مستعيد من الشيطان الرجيم،
لزمـه أن يقرأ القرآن، ولكن معناه ما وصفناه، وليس قوله (فاستعد بالله من الشيطان

الرَّجِيمِ) بالأمر اللازم. وإنما هو إعلام وندب. و ذلك أنه لا خلاف بين الجميع، أن من قرأ القرآن ولم يستعد بالله من الشيطان الرَّجِيم. قبل قراءته أو بعدها أنه لم يضيع فرضاً واجباً. وكان ابن زيد يقول في ذلك نحو الذي قلنا.

حدثني يونس، قال: أخبرنا ابن وهب، قال: قال ابن زيد، في قوله (فإذا قرأتُ القرآن فاستبعد بالله من الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ) قال: فهذا دليل من الله تعالى دلَّ عباده عليه.

وأما قوله (إِنَّهُ لَيْسَ لَهُ سُلْطَانٌ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَ عَلَى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ) فإنه يعني بذلك: إن الشيطان ليست له حجة على الذين آمنوا بالله ورسوله، وعملوا بما أمر الله به، وانتهوا عما نهاهم الله عنه (وَ عَلَى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ) يقول: و على ربهم يتوكلون فيما نابهم من مهمات أمرهم (إِنَّمَا سُلْطَانُهُ عَلَى الَّذِينَ يَتَوَلَُّونَهُ) يقول: إنما حجته على الذين يعبدونه (وَالَّذِينَ هُمْ بِهِ مُشْرِكُونَ) يقول: والذين هم بالله مشركون. وبنحو الذي قلنا في ذلك، قال أهل التأويل.

ذكر من قال ذلك:

حدثني محمد بن عمرو، قال: ثنا أبو عاصم، قال: ثنا عيسى، وحدثني الحارث، قال ثنا الحسين، قال: ثنا ورقاء، وحدثني المثنى، قال: ثنا أبو حذيفة، قال: ثنا شبل، عن أبي نجيح، عن مجاهد (إِنَّمَا سُلْطَانُهُ) قال: (تفسير الطبرى المسمى بجامع البيان فى تأويل القرآن، ج ٧، ص ٦٤٤)

حدثنا القاسم، قال: ثنا الحسين، قال: ثني حجاج، عن ابن جريح، عن مجاهد، قوله (إِنَّمَا سُلْطَانُهُ عَلَى الَّذِينَ يَتَوَلَُّونَهُ) قال: يطيعونه. واختلف أهل التأويل في المعنى الذي من أجله لم يسلط فيه الشيطان على المؤمن.

فقال بعضهم بما:

حدثت عن واقد بن سليمان، عن سفيان، في قوله (إِنَّهُ لَيْسَ سُلْطَانٌ عَلَى الَّذِينَ

آمُنوا و عَلَى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ) قال: ليس له سلطان على أن يحملهم على ذنب لا يغفر. وقال آخرون: هو الاستعاذه، فإنه إذا استعاذه بالله منع منه، ولم يسلط عليه، واستشهد لصحة قوله ذلك بقول الله تعالى (وَإِمَّا يَنْزَغَنَّكَ مِنَ الشَّيْطَانِ نَزْغٌ فَاسْتَعِذْ بِاللهِ إِنَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ) [الأعراف: ٢٠٠] وقد ذكرنا الرواية بذلك في سورة الحجر. و قال آخرون في ذلك، بما:

حدثني به المثنى، قال: ثنا إسحاق، قال: ثنا عبد الله بن أبي جعفر، عن أبيه، عن الربع، في قوله (إِنَّهُ لَيَسَ لَهُ سُلْطَانٌ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَعَلَى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ) إلى قوله (وَالَّذِينَ هُمْ بِهِ مُشْرِكُونَ) يقال: إن عدو الله إبليس قال (لَا يُغُولُونَهُمْ أَجْمَعِينَ) إِلَّا عِبَادَهُ مِنْهُمُ الْمُخْلَصِينَ) [ص: ٨٢ - ٨٣]

فهؤلاء الذين لم يجعل للشيطان عليهم سبيل، وإنما سلطانه على قوم اتخذوه وليتاً، وأشركوه في أعمالهم.

حدثني محمد بن سعد، قال: ثني أبي، قال: ثني عمي، قال: ثني أبي، عن أبيه، عن ابن عباس، قوله (إِنَّهُ لَيَسَ لَهُ سُلْطَانٌ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَعَلَى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ) يقول: السلطان على من تولى الشيطان و عمل بمعصية الله.

حدثنا بشر، قال: ثنا يزيد، قال: ثنا سعيد، عن قتادة، قوله (إِنَّمَا سُلْطَانُهُ عَلَى الَّذِينَ يَتَوَلَّهُنَّ) يقول: الذين يطيعونه و يعبدونه.

و أولى الأقوال في ذلك بالصواب، قول من قال: معناه: إنه ليس له سلطان على الذين آمنوا، فاستعاذوا بالله منه، بما ندب الله تعالى ذكره من الاستعاذه (وَعَلَى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ) على ما عرض لهم من خطراته و وساوسه.

و إنما قلنا: ذلك أولى التأويلات بالآية، لأن الله تعالى ذكره أتبع هذا القول (فإذا قرأت القرآن فاستبعد بالله من الشيطان الرجيم) وقال في موضع آخر: (وَإِمَّا يَنْزَغَنَّكَ مِنَ الشَّيْطَانِ نَزْغٌ فَاسْتَعِذْ بِاللهِ إِنَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ) [الأعراف: ٢٠٠] فكان بيناً بذلك أنه إنما ندب عباده إلى الاستعاذه منه في هذه الأحوال ليُعذّهم من سلطانه.

و أما قوله (والذين هم به مُشْرِكُونَ) فإنَّ أهل التأويل اختلفوا في تأويله، فقال بعضهم فيه بما قلنا، إنَّ معناه: والذين هم بالله مشركون. (مرجع سابق، ج ٧، ص ٦٤٥) ذكر من قال ذلك:

حدثني محمد بن عمرو، قال: ثنا أبو عاصم، قال: ثنا عيسى، و حدثني الحارث، قال: ثنا الحسن، قال: ثنا ورقاء، و حدثني المثنى، قال: ثنا أبو حذيفة، قال: ثنا شبل، و حدثني المثنى، قال: ثنا إسحاق، قال: ثنا عبد الله، عن ورقاء، جميعاً عن ابن أبي نجيح، عن مجاهد، قوله (والذين هم به مُشْرِكُونَ) قال: يعدلون برب العالمين. حدثت عن الحسين، قال: سمعت أبا معاذ، قال: ثنا عبيد بن سليمان، قال: سمعت الضحاك يقول في قوله (والذين هم به مُشْرِكُونَ) عدلوا إبليس بربهم، فإنهم بالله مشركون.

وقال آخرون: معنى ذلك: والذين هم به مشركون، أشركوا الشيطان في أعمالهم. ذكر من قال ذلك:

حدثني المثنى، قال: ثنا إسحاق، قال: ثنا عبد الله بن أبي جعفر، عن أبيه، عن الريبع (والذين هم به مُشْرِكُونَ) أشركوه في أعمالهم.

والقول الأول، أعني قول مجاهد، أولى القولين في ذلك بالصواب، و ذلك أنَّ الذين يتولون الشيطان إنما يشركون بالله في عبادتهم و ذبائحهم و مطاعمهم و مشاربهم، لا أنهم يشركون بالشيطان. ولو كان معنى الكلام ما قاله الريبع، لكان التنزيل: الذين هم مشركوه، ولم يكن في الكلام به، فكان يكون لو كان التنزيل كذلك، و الذين هم مشركوه في أعمالهم، إلا أن يوجه موجه معنى الكلام، إلى أنَّ القوم كانوا يدينون بألوهة الشيطان، و يشركون الله به في عبادتهم إياه، فيصبح حينئذ معنى الكلام، و يخرج عما جاء التنزيل به في سائر القرآن، و ذلك أنَّ الله تعالى وصف المشركين في سائر سور القرآن أنهم أشركوا بالله، مالم ينزل به عليهم سلطاناً و قال في كل موضع تقدّم اليهم بالزجر عن ذلك: لا تشركوا بالله شيئاً لم نجد في شيء

من التنزيل: لا تشركوا الله بشيء، ولا في شيء من القرآن، خبراً من الله عنهم أنهم أشركوا الله بشيء، فيجوز لنا توجيه معنى قوله (وَالَّذِينَ هُمْ بِهِ مُشْرِكُونَ) إلى والذين هم بالشيطان مشركون الله، فبين إذا كان ذلك كذلك، أن الهاء في قوله (وَالَّذِينَ هُمْ بِهِ) عائدة على الرب في قوله (وَعَلَى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ) (مرجع سابق، ج ۷، ص ۶۴۶)

شيخ ابوالفتوح رازی رانیز در شرح استعاده تفسیری ادبی روایی است که چون به فارسی است نیکو می‌نماید که بعد از گفتار طبری باید که گفته است: بدانکه از جمله حقوق واو امر خدای تعالیٰ ما را در حق قرآن یکی استعادت است من قوله تعالیٰ «فَاذَا قرأتُ الْقُرْآنَ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ» بعضی گفتند این امر واجب است و آن أصحاب ظاهرند و درست آن است که این امر سنت است اما کیفیت آن که چگونه باید گفتن بعضی گفتند باید گفتن «استعیذ بالله السميع العليم من الشیطان الرجیم» موافقت لفظ کتاب را. اما اخبار بر آن آمده است که «اعوذ بالله من الشیطان الرجیم» و معنی آنست که پناه با خدای می‌دهیم از دیو ملعون. و عوذ و عیاذ پناه دادن باشد و استعادت پناه جستن باشد.

قال الشاعر:

والمؤمن العائدات الطير يمسحها رکبان مكة بين الغيل و السند^(۱)
و در شیطان دو قول گفته‌اند یکی آنکه فیعال باشد من شطئ اذا بعده يعني که از خیر دور است و قول دوم آنست که فعلان باشد من شاطئ یشیط اذا غضب فيه. بر قول اول نون لام الفعل باشد و یا زیاده و بر قول دوم نون زیاده باشد و «یا» عین الفعل. و اما رجیم فعل باشد به معنی مفعول چون قتیل و خصیب و رهین و این دو

۱- سوگند بدان خدای که مرغان پناه آورنده را ایمن گردانید، چنانکه سواران مکه میان فیل و سند آنها را با دست می‌نوازند.

معنی دارد که مرجوم است من قبل الله بالشہب این ستاره‌ها که در آسمانها کشیده می‌شود و آن رجم شیاطین است کما قال تعالیٰ «وَجَعَلْنَا هُنَّا رَجُومًا لِلشَّيَاطِينَ وَقَوْلَهُ تَعَالَى «فَاتَّبَعَهُ شَهَابٌ ثَاقِبٌ» و جز این آیات پس شیطان مرجوم است یعنی مرمن است والرجم، الرمی و منه الرجم فی الزنا، الرئمی بالعجارة. و معنی دیگر آنست که مرجوم است. ای مقدوف من الله تعالیٰ باللعنة فی قوله «وَإِنَّ عَلَيْكَ لِعْنَتِ
اللَّهِ يَوْمَ الدِّين».

اکنون طرفی از اخبار که آمده است در حق فضل استعاذه گفته شود. روایت است از عبدالله عباس که او گفت اول آیتی که آمده یا اول چیزی که جبرئیل (ع) رسول را (ص) فرمود در باب قرآن استعاذه بود. گفت یا محمد بگوی «استعيذ بالسميع العليم من الشيطان الرجيم» آنگه گفت، بگو «بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ أَقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّ
الذِّي خَلَقَ» و خلاف نیست در آنکه رسول (ص) در نماز استعاذه کردی ابراهیم النخعی و ابوهریره روایت می‌کنند که رسول (ص) پیش از قراءت سوره و پس از قراءت فاتحة الكتاب استعاذه کردی. و این روایت شاذ است. اخبار متظاهر بر آن است که رسول (ص) پس از تکبیر و پیش از قراءت فاتحة الكتاب استعاذه کردی.
اما اختلاف فقهاء در استعاذه: قول بیشتر فقهاء آن است که در هر نماز عقب افتتاح نماز پیش از قراءت استعاذه باید گفت و مذهب مالک آنست که جز در نماز فرائض در ماه رمضان نباید گفتن و در نماز عید خلاف کردند ابو یوسف گفت استعاذه پیش از تکبیر است باید گفت و محمد بن الحسن گفت پس از تکبیر است چون قراءت خواهد خواندن.

اما کیفیت تعویذ در مذهب اهل‌البیت آنست که: باید گفتن «اعوذ بالله من الشیطان الرجیم» و مذهب شافعی و ابوحنیفه هم چنین است و سفیان گفت «اعوذ بالله من الشیطان الرجیم، ان الله هو السميع العليم» و حسن بن صالح بن حیی گفت «اعوذ بالله السميع العليم من الشیطان الرجیم» و راوی چنین گوید که رسول (ص) گفت چون

مرد استعاذه کند، پناه با خدای دهد، شیطان از او بگریزد و هر دو طرف او را جلبه و صوتی باشد. از او غافل مباشد که او از شما غافل نیست. جبیر بن مطعم روایت کند از پدرش که رسول (ص) در دعا گفتی «اللهم آنی اعوذ بک من الشیطان الرجیم و من همزه و نفخه و نفثه» و راوی خبر تفسیر داد این کلمات را گفت همز او فریب و دروغ باشد و نفح او کبر او باشد و نفت او شعر او باشد. و معاذ جبل گوید که دو مرد یکدیگر را دشنام می‌دادند و مبالغه می‌کردند در آن رسول گفت من کلمتی دانم که اگر یکی از ایشان آن بگوید این فوره شیطان از او برود. گفتند ای رسول الله آن چیست گفت «اعوذ بالله من الشیطان الرجیم». معقل بن یسار روایت کند که رسول (ص) گفت هر که او بامداد بگوید سه بار «اعوذ بالله من الشیطان الرجیم» و سه آیه آخر سوره الحشر بخواند خدای تعالی هفتاد هزار فرشته را برا او موکل کند تا بر او صلوات میفرستند تا به شب و اگر در آن روز بمیرد شهید باشد و اگر نماز شام گوید همچنین باشد. انس بن مالک روایت کند که رسول (ص) گفت هر که او در روزی، ده بار پناه با خدای دهد از شیطان، خدای تعالی فرشته را برگمارد تا شیطان را از او باز می‌دارد چنانکه شتر غریب را از حوض براند.

خوله بنت حکیم روایت کند که رسول (ص) گفت هر که بمنزلی فرود آید بگوید اعوذ بكلمات الله من شر ما خلق» تا در آن منزل باشد هیچ مضرت بد و نرسد. عمرو بن سعید روایت کند از پدرش از جدش که رسول (ص) گفت هر که در خواب بترسد باید که چون بخواهد خفتن بگوید «اعوذ بكلمات الله التامة من غضبه ای عقابه و شر عذابه و من همزات الشیاطین ان يحضرؤن» تا خدای تعالی کفايت کند. عبد الله بن عمرو فرزندان خود را آنانکه بالغ بودندی این کلمات بیاموختی و آنانرا که نابالغ بودند برنوشتی این کلمات و برگردان ایشان بستی و عبد الله عباس روایت کند که رسول (ص) در عوذه حسن و حسین (ع) این کلمات گفتی «اعیذ كما بكلمات الله التامة من كل شیطان و هامة و من كل عین لامة» آنکه گفتی پدرم ابراهیم خلیل

اسحق را باین تعوذی کردی.

و حسن بصری روایت کند که رسول بمردی بگذشت که غلام خود را میزد و غلام میگفت «اعوذ بالله اعوذ بالله» آنمرد باز نمیایستاد چون رسول را بدید گفت «اعوذ برسول الله» مرد باز ایستاد پیغامبر (ص) گفت اولیتر آن بودی که بذکر خدای عالی امساك کردی از او، گفت یا رسول الله باین گفتار آزادش کردم گفت اگر نه اینچنین کردی رویت بآتش دوزخ بسوختی.

در دعاء رسول (ص) معروف است که گفتی اللهم انى اعوذ بك من قلب لا يخشى و علم لا ينفع و بطنه لا يشبع و عين لا تدمع و دعاء لا يسمع و صلوة لا ترفع - و در خبری دیگر - و من الجوع فبئس الضجيع ومن الخيانة فبئس البطانة و اخبار در این معنی بسیار است و این قدر در این جای کفايت شد. والله ولی التوفيق (رُوحُ الْجَنَانِ، وَرُوحُ

الْجَنَانِ، ج ۱، ص ۱۴ تا ۱۶)

شیخ الطائفه أبو جعفر محمد بن الحسن الطوسي متوفی به سال ۴۶۰ هدر تفسیر عالیقدر التبیان فی تفسیر القرآن و الشیخ أبو على الفضل بن الحسن الطبری در تفسیر ارجمند مجمع البیان مطالبی عین یا شبیه مطالب طبری آورده‌اند و جهت احتراز از تکرار از آن در می‌گذریم.

نتیجه:

پس هر که ماسوی الله را پشت سر نهد به وحی الهی روى آورد و به قراءت آیات فرقان پردازد به قول برخی به وجوب وبعضی به استحباب استعاذه نماید تا به یاری یکتای کریم و خالق حکیم از شرّ شیطان رجیم در امان ماند زیرا که (استعاذه سبب رستگاری دنیوی و آخری است و کمال مرتبه، نزد حضرت باری و انتساب به احباب، جهت آنکه دوستان رب الأرباب از اکابر انبیاء و أولیاء، چون نوح و ابراهیم و یوسف و موسی و عیسی و حضرت خاتم الأنبياء، صلی الله علیه و آله و سلم،

استعاذه فرموده‌اند و به وسیله استعاذه به مقام قرب إلهی رسیده‌اند، و بر همه کفار غالب گشته‌اند. چنانچه کتاب کریم از آن خبر می‌دهد.

نوح وقتی که عرض کرد «رب إنسى أعوذُ بِكَ أَنْ أَسْأَلُكَ مَا لَيْسَ لِي بِهِ عِلْمٌ» (هود، ۴۷) حق تعالی خلعت سلامت و برکت درو پوشانید و فرمود «يا نوح، اهیط سلام منا و برکات عليك» (هود، ۵۰)

و ابراهیم خلیل، وقتی که نمرود او را به آتش انداخت گفت «اعوذ بالله خلقنی نهدانی من شر ما عصاه فاذانی» حق تعالی، به آتش امر کرد که «يا ناز کونی بردا و سلاما على ابراهیم» (انبیاء، ۶۹) و او را خلیل خود ساخت که «واتخذ الله ابراهیم خلیلاً» (نساء، ۱۲۵) یوسف صدیق، عليه السلام، با حق تعالی مناجات کرد که «معاذ الله» س ۱۲، ی ۲۳ حق تعالی او را از مکر زنان نگهداشت، چنانکه فرمود: «کذلک لنصرف عنه السوء والفحشاء»

موسى عليه السلام با حق تعالی مناجات کرد که «إِنِّي عَذْتُ بِرَبِّي وَرِبِّكُمْ أَنْ تَرْجِمُونِي» حق تعالی او را کلیم نام نهاد که «وَكَلَمَ اللَّهُ مُوسَى تَكْلِيمًا» و مریم در وقتی که گفت: «إِنِّي أَعُوذُ بِالرَّحْمَنِ مِنْكَ إِنْ كُنْتَ تَقِيًّا» حق تعالی، عیسیٰ عليه السلام را به او داد و به جهت رفع تهمت او به روح الله امر فرمود که در وقت تولد گفت: «إِنِّي عَبْدُ اللهِ أَتَانِي الْكِتَابُ وَجَعَلَنِي نَبِيًّا».

و حضرت خاتم الانبیاء، صلی الله علیه و آله و سلم، وقتی که گفت: «أَعُوذُ بِكَ مِنْ هَمَزَاتِ الشَّيَاطِينِ، وَأَعُوذُ بِكَ رَبَّ إِنْ يَحْضُرُونَ» حق تعالی او را به مقام قرب رسانیده، در حق او فرمود: «ثُمَّ دَنِي فَتَدَلَّى فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنَ أَوْ أَدْنَى»، و به جهت استعاذه او بود که ذریه‌ی طاهره‌ی او را از ائمه معصومین گردانید، و در حق ایشان فرستاد: «إِنَّمَا يَرِيدُ اللهُ لِيذَهَبَ عَنْكُمُ الرِّجْسُ أَهْلُ الْبَيْتِ وَيَطَهِّرُكُمْ تَطْهِيرًا» (تفسیر فاتحة الكتاب، ص ۳۴ و ۳۵)

والشر في الاستعاذه قبل قراءة القرآن: أن القرآن هو الذكر الحكيم، والحق المبين،

ولما كان الشيطان يثير الشبهات بوساوته و يفسد القلوب بدسائمه، أمر (ص) بأن يستعين بالله ويتجه إليه عند تلاوه القرآن، لأن قوة الإنسان تضعف عن دفعه بسهولة فيحتاج إلى الاستعانة بالله العلي الكبير. (صفوة التفاسير، انصابوني، ج ۲، ص ۲۳۰) و سرانجام باید به تفسیر مولی فتح الله کاشانی نظر افکنیم که به اختصار قول علمای شیعه را آورده و گوید:

در کنز آورده: که در این مقام چند فایده است یکی حقیقت خطاب با پیغمبر(ص) است و امت در تحت آن داخل اند بدليل تأسی، دویم مرویست از ابن مسعود که من قرائت میکردم بر رسول (ص) گفتم اعوذ بالله السميع العليم من الشيطان الرجيم فرمود (یا ابن أم عبد قل أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ) هکذا اقرانیه جبرئیل (ع) عن القلم عن اللوح المحفوظ و لفظ قرآن نیز موافق اینست و بعضی به طریق اول قرائت کرده‌اند، وأصح ثانیست چنانچه مذکور شد، سیم: اکثر علماء بر آنند که اینجا امر برای استحبابست، و نزد بعضی از علماء برای وجوبست، و اول أقوى است جهت أصالت برائت، و نیز اول قول اکثر است. چهارم: مستحب است اسرار بآن و اگر چه در جهريه باشد اجماعاً. پنجم: محل آن نزد ما، در رکعت اولست نه غیر آن و فعل پیغمبر (ص) و ائمه هدی علیهم السلام دالست بر این، و غیر ما گفته‌اند که در هر رکعت سنت است. ششم: نزد علماء حنفیه از سنن صلووات است نه قرائت، و نزد ایشان مستحب است مأمور را و اگر چه قرائت نکند، و هم چنین سنتست مسبوق را و این ممنوعست زیرا که لفظ قرآن دالست برخلاف آن بلکه از سنن قراءت است؛ بعد از آن در بیان فایده استعاذه می‌فرماید که:

(إِنَّهُ لَيَسَ لَهُ) بدرستی که نیست مرابیس را (سُلْطَانٌ) تسلطی و غلبه‌ای (عَلَى الَّذِينَ أَمْنُوا) بر آنانکه گرویده‌اند چه ایشان پناه به حق می‌گیرند از شر او و علی ربهم و بر پروردگار خود در رفع وساوس (يَتَوَكَّلُونَ) توکل می‌نمایند، پس ذکر سلطنت بعد از امر به استعاذه به جهت آنست که تا توهمنشود که شیطان را سلطنتی باشد بر

أهل ایمان، یعنی شیطان قادر نیست بر آنکه بر کفر و معاصی دارد اهل ایمان را.
 (إِنَّمَا سُلْطَانُهُ) جز این نیست که تسلط آن (عَلَى الَّذِينَ يَتَوَلَّنَهُ) بر آنان است که او را دوست می‌دارند و اطاعت او می‌کنند و وسوسه او را قبول می‌کنند وَالَّذِينَ هُمْ و آنانکه ایشان (بِهِ) بسبب شیطان (مُسْرِكُونَ) (منهج الصادقین، ج ۵، ص ۲۲۶)

منابع:

- ۱- البرهان فی تفسیر القرآن، للسید هاشم البحاری، مؤسسة الرفاء، بيروت، لبنان.
- ۲- البيان فی تفسیر القرآن، تأليف شیخ الطائفه أبي جعفر محمد بن الحسن الطوسي، دار إحياء التراث العربي، بيروت، لبنان.
- ۳- تفسیر فاتحة الكتاب، تأليف یکی از فضلای بعد از عصر ملا محسن فیض قدس سرّه، با تعلیق و تصحیح و مقدمه سید جلال الدین آشتیانی، انجمن اسلامی حکمت و فلسفه ایران، تهران، ۱۳۶۰.
- ۴- جامع البيان فی تأویل القرآن، لأبی جعفر محمد بن جریر الطبری، دارالكتب العلمية بيروت، لبنان.
- ۵- الدر المنشور فی التفسیر المأثور، للإمام عبد الرحمن بن الكمال جلال الدين السيوطي، بإشراف دار الفكر للطباعة و النشر و التوزيع - لبنان، بيروت.
- ۶- صفوۃ التفاسیر، تأليف، محمد على الصابوني، عالم الكتب، بيروت، لبنان.
- ۷- القاموس المحيط، تأليف العلامة اللغوى، مجد الدين محمد بن يعقوب الفيروزآبادی، تحقيق مكتبة التراث فی مؤسسة الرسالة، بيروت، لبنان.
- ۸- لسان العرب، للإمام العلامة أبي الفضل جمال الدين محمد بن مكرم، ابن منظور الإفريقي المصري.
- ۹- مجمع البيان فی تفسیر القرآن، للشيخ أبي على الفضل بن الحسن الطبرسى، تصحیح و تحقیق و تعلیق السيد هاشم الرسولی المحلاتی و السيد فضل الله البیزدی الطباطبائی، دارلمعرفة، لبنان.
- ۱۰- منهج الصادقین، تأليف عالم ریانی مولی فتح الله کاشانی قدس سرّه، با مقدمه و پاورقی حاج سید ابوالحسن مرتضوی، کتابفروشی علمیه اسلامیه، تهران، ناصرخسرو.